

**Verpackungshinweise für Standard-  
Sterilisationskartons /  
Packaging instructions for standard sterilization  
cartons**



Gewichte der Kartons  
Carton weights

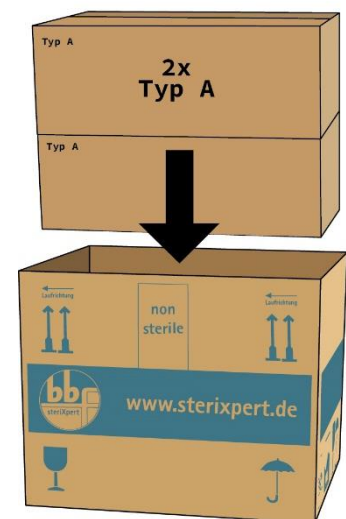
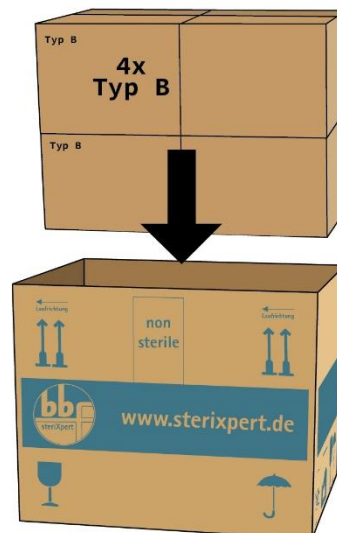
Maximalgewicht je Karton 25 kg  
Mindestgewicht 5 kg  
(Sollten 5 kg nicht erreicht werden setzen Sie sich mit uns in  
Verbindung um eine mögliche Alucontainer Bestrahlung  
abzustimmen).

*Maximum weight per carton not more than 25 kg  
Minimum weight 5 kg.  
(If 5 kg is not reached, please contact us to arrange a possible  
aluminum container irradiation).*

**Max. 25 kg  
Min. 5 kg**

Der B-Karton (Art.-Nr.:200004)  
passt viermal in den Standard-  
Sterilisations-karton.  
Der A-Karton (Art.-Nr.: 200003)  
passt zweimal in den Standard-  
Sterilisations-karton.

*The type B carton (Item no.  
200004) fits four times in the  
standard sterilization carton. The  
type A carton (Item no. 200003)  
fits twice in the standard  
sterilization carton.*

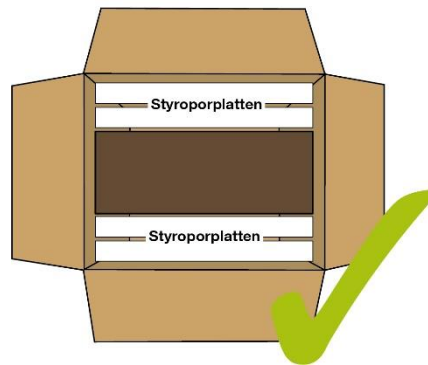
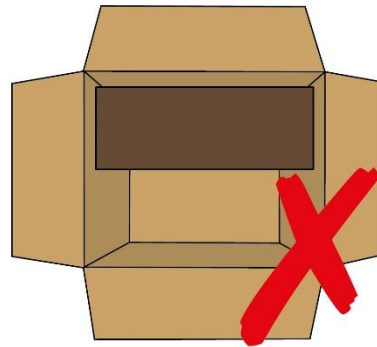


**Verpackungshinweise für Standard-  
Sterilisationskartons /  
Packaging instructions for standard sterilization  
cartons**



Der Standard-Sterilisationskarton (Art. 200001) muss vollständig mit festem Material z.B. Styroporplatten gefüllt sein. / Teilweise befüllte Kartons können ansonsten nicht bearbeitet werden.

*The standard sterilization carton (Item no. 200001) must be completely filled with solid material, e.g. Styrofoam plates. Partly filled cartons can otherwise not be processed.*



Schüttgut

*Bulk material*

Schüttgut muss in Typ A oder Typ B Kartons gepackt und in den Standardkarton eingelegt werden. Sollte Schüttgut direkt eingefüllt werden so ist der Boden und alle Seiten des Kartons mit Styroporplatten auszulegen.

*Bulk material must be packed in type A or type B cartons and placed in the standard carton. If bulk material is to be filled directly, the bottom and all sides of the carton must be lined with polystyrene sheets.*

**Verpackungshinweise für Standard-  
Sterilisationskartons /  
Packaging instructions for standard sterilization  
cartons**



Die Standard-Sterilisationskartons sind mit Klebestreifen aus Kraftpapier (Art.-Nr.: 200010) zu verschließen. Die Länge der Klebestreifen zum Verschließen des Deckels und Bodens sollten etwa 75 cm betragen und ca. 10 cm überlappend and den Stirnseiten angebracht werden. Die ca. 35 cm großen Klebestreifen sollten anschließend mittig angebracht werden.

*The standard sterilization cartons must be sealed with adhesive tape made of kraft paper (Item no. 200010). The length of the adhesive tape to close the lid and bottom should be around 75 cm and be placed with 10 cm overlap on the front sides. The approx. 35 cm adhesive strips should be arranged centrally.*



**Wichtige Hinweise! / Important notes!**

*Kunststoffklebestreifen sind nicht geeignet und führen zu Anlagenstörungen. /  
Plastic adhesive strips are not suitable and lead to system failures.*

*An den langen Seiten des Kartons dürfen keine Etiketten oder ähnliches aufgeklebt werden. /  
Do not stick labels or anything similar on the long sides of the carton.*

*Als Füllmaterial darf keine Luftpolsterfolie benutzt werden. /  
Do not use air bubble film as filling material.*